

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 1-15 To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)


Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

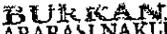
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
 Destinataire (nom, adresse, pays)

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Organize Sanayi Bolgesi PK255

16 Carrier (name, address, country)
 Transporteurs (nom, adresse, pays)


BURKAN
ULUSLARARASI NAKLIYAT ve TICARET LIMITED SİRKETİ
 Anadolu Mah. Elmalık Cad. G-15 Sk. No 5 Orhanlı + Tuzla / İSTANBUL
 Tel: 0216 304 26 00 Pbx Fax: 0216 304 26 55
 Anadolu Kurumlar V.D. 191 001 5987
 İstanbul Tic. Sicil No: 282960/230542
 info, burkan@burkan.com Web: www.burkan.com

3 Place of delivery of the goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Bursa - Tuerkiye**
 Country / Pays: **Türkei**

17 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Carrier's reservations and observations
 Réserves et observations des transporteurs

4 Place of receipt of the goods
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
 Via del Ciolamini 4-70026 Modugno
 Place / Lieu: **Modugno (BARI)**
 Date / Date: **14.07.2023**

5 Attached documents
 Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 296850

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cubage m³
7300062	D191038401	320103469R 2510002415-008	16	ST	2	Rack Renault DCT 300
						Total/Net Wt.
						1.457,600
						1.097,600
						Total Wt.Kg/Net Wt.KG
						1.457,600/1.097,600

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'opliquoito	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				Subtotal/Solde			
Container No:				Surcharges/Suppléments			
Seal No:				Incidental expenses/Frais			
				Accessories			
				Various/Divers +			
				Total to pay			
				Total à payer			

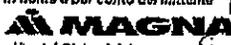
14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
 Prescription affranchissement

Free / Franko
 Not free / Non Franco: **Frei Frachtführ**

20 Special agreements
 Conventions particulières

21 Printed on
 Établie à: **Modugno (BARI)** **14.07.2023**

22 In name and for account of the initiator

 Via del Ciolamini, 4
 70026 Modugno (Bari) Italy
 Signature and stamp of the sender

23 34AOE006 
 ULUSLARARASI NAKLIYAT ve TICARET LIMITED SİRKETİ
 Anadolu Mah. Elmalık Cad. G-15 Sk. No 5 Orhanlı + Tuzla / İSTANBUL
 Tel: 0216 304 26 00 Pbx Fax: 0216 304 26 55
 Anadolu Kurumlar V.D. 191 001 5987
 Signature and stamp of the carrier

24 Goods received
 Réception des marchandises
 Date: _____
 on/le: _____ 20____
 Signature and stamp of the consignee

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes
			Type: _____ Number: _____ No exchange: _____ Exchange: _____	Type: _____ Number: _____ No exchange: _____ Exchange: _____
			Euro-Pallet	Euro-Pallet
			Box pallet	Box pallet
			Simple pallet	Simple pallet

26 Carriers contractor

27 Off. Characteristic
 Load capacity in KG

Receiver confirmation / date / signature
 Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr: National Bilateral EG CEMT



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: D191038401

Date: 14/07/2023

RECEIVER OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS / Organize Sanayi Bolgesi PK255 / TR-16372

DELIVERY NOTE : 7300062

Date: 14/07/2023

INVOICE NUMBER: 530100407

Date : 14/07/2023

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number : 2510002415-008;

Customer Reference : 320103469R;

QUANTITY: 16 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 2 pcs

GROSS WEIGHT 1.457,6 Kg

NET WEIGHT 1.097,6 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7300062

DATE: 20.07.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GEFRAG B.V. & Co. KG
Heimann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 14.07.2023 A: 10:17
ARRIVEE LE: 20.07.2023 A: 08:00

37870

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
HF-BDV-DW5*007-H5H IT 684532	320103469R	16	PCE	MEM--1353	2	72124366 a 72124378	8	LR2BPP0C	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. François Horteur
F-73660 STREMY/DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 1.458 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 2
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 34AOE006
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D191038401

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Ship-to address

Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice / Repeated Printout of 14.07.2023

Invoice no. / Date: 530100407 / 14.07.2023
Services rendered: 14.07.2023
Purch. ord. no.: D191038401
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7300062 / 14.07.2023
Order no. / Date: 955314 / 05.07.2023
Supplier Delivery Note: 0007300062
Customer no.: 10007593
Consignee: 30008097
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 1.457,600 KG Net weight 1.097,600 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BDV DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 1						
		16 PC		1.261,37	EUR	1 PC	20.181,92
	Commodity Code:		87084050				
	Country of origin:		Italy				

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
14.07.2023 / 530100407

Page
2

Total items			20.181,92
Value Added Tax	0,000	20.181,92	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			20.181,92
Final amount in local currency EUR			20.181,92

Terms of payment: Up to 31.08.2023 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
